

FR

- 1** Réaliser la traversée de plafond en respectant les distances de sécurité.
- 2** Assembler l'élément droit de finition en prolongement du conduit isolé. Dépasser sous plafond selon le cadre technique. La partie simple paroi doit impérativement se situer dans la pièce où est placé l'appareil. Respect de dimensions indiquées sur le dessin 6.
- 3** Positionner et fixer le collier de serrage muni de 3 aimants (ces derniers seront positionnés vers le bas) sur l'élément droit de finition. Aligner le collier dans le prolongement du plafond.
- 4** Positionner au plafond la rosace de propreté en la faisant glisser à travers l'élément droit de finition jusqu'au contact des aimants et du plafond.
- 5** Emboîter le tuyau de raccordement dans l'élément droit de finition et remonter au maximum dans la partie réglage. Réaliser le montage du raccordement et terminer le montage en descendant le tuyau de raccordement supérieur.
* Conserver un emboîtement minimum de 60 mm.

⚠ Rosace de finition ou plaque de propreté inox (plafond inclinée) à commander séparément

UK

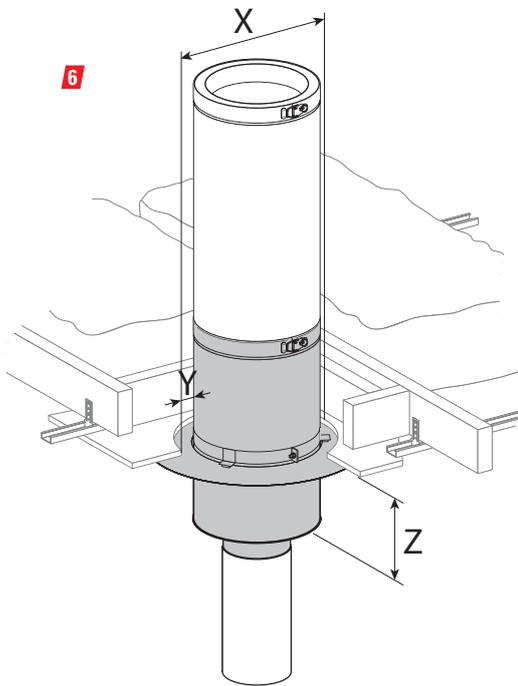
- 1** Realize the crossing of the ceiling by respecting the safety distances
- 2** Fix the start element with the upper twin wall element in order to hang half of its height into the room. The single wall part has to be into the room. Respect dimensions shown on drawing 6.
- 3** Fix the bracket around the start element. Magnets are located to the room. The bracket will be at the same level of the ceiling.
- 4** Position the wall rose to the ceiling by sliding it through the start element until the magnets are fixed.
- 5** Enter the stove pipe into the start element at the maximum height. Connect the stove pipe and terminate the mounting by sliding down the upper connecting pipe.
*Keep an overlapping of 60 mm minimum.

⚠ The wall rose or the steel stainless ceiling plate (sloping ceiling) has to be ordered separately.

PL

- 1** Przeprowadź przewód kominowy przez otwór w stropie zachowując odległość od materiałów palnych.
- 2** Zamocuj element startowy izolowaną częścią do góry tak aby jego połowa wystawała wewnątrz pomieszczenia. Jednościennej części musi być zamontowana w pomieszczeniu. Respektuj wymiary wskazane na rysunku 6.
- 3** Zamocuj obejmę od rozety (lub rozety wentylowanej) mocując ją na elemencie startowym. Magnesy skieruj w stronę pomieszczenia tak aby były na wysokości sufitu.
- 4** Nasuń rozetę na element startowy tak aby przylegała do sufitu i przytrzymała się magnesów.
- 5** Nasuń jednościenne połączenie kominowe na elemencie startowym do momentu poczucia oporu. Podłącz piec kominkowy poprzez opuszczenie połączenia kominowego w dół.
* Króciec elementu startowego i połączenie kominowe muszą się łączyć na minimum 60mm.

⚠ Rozety lub płyty maskujące nie są częścią elementu startowego i należy je zamówić osobno.



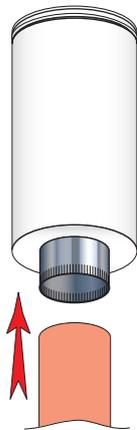
6

	Ø			
ROS V 	130	280 mm	50 mm	100 mm
	150	300 mm	50 mm	100 mm
	180	330 mm	50 mm	100 mm
ROS 	130	380 mm	100 mm	100 mm
	150	400 mm	100 mm	100 mm
	180	430 mm	100 mm	100 mm

			
Plafond et enceinte non inflammable Non combustible ceiling and enclosure Nie palny strop i szacht			
X	Y	Z	
280 mm	50 mm	100 mm	
300 mm	50 mm	100 mm	
330 mm	50 mm	100 mm	

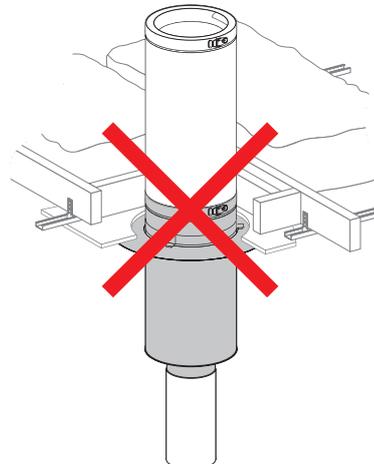
			
Plafond et enceinte inflammable Combustible ceiling and enclosure Strop lub szacht z materiałów palnych			
X	Y	Z	
310 mm	65 mm	280 mm	
330 mm	65 mm	330 mm	
360 mm	65 mm	400 mm	

7



⚠ Ne pas charger la partie en simple paroi dans cette direction.
No load in this direction on single wall.
Nie obciążać elementu startowego.

8



FR

6 En plus de la notice de pose de l'élément EDP lors de son installation, toujours se référer également à celle du Dualinox standard.

La partie en simple paroi de l'élément de départ EDP est prévue uniquement pour être raccordée aux gammes de conduits de raccordement Poujoulat : Email Premium ou Start Inox. Un autre conduit de raccordement pourrait endommager l'élément EDP.

7 Ne pas charger la partie en simple paroi. Cette partie est partiellement amovible et une charge trop importante pourrait endommager le conduit en lui-même.

8 Le collier ne doit pas se trouver dans la hauteur du plafond.

PL

6 Podczas montażu elementu startowego (ref. EDP) zawsze postępuj zgodnie z instrukcją montażu systemu kominowego DUALINOX.

Jednościenne odejście w elemencie startowym (ref. EDP) zostało zaprojektowane tylko i wyłącznie do współpracy z systemami Email Premium lub Start Inox. Próba podłączenia innych systemów do elementu startowego może uszkodzić system kominowy.

7 Jednościenne podłączenie kominowe umieszczane w elemencie startowym nie może obciążać elementu startowego. Obciążenie może uszkodzić system kominowy.

8 Obejma łącząca elementy kominowe nie może być umiejscowiona na wysokości stropu.

UK

6 Always follow a copy of the standard Dualinox Installation instructions when installing the EDP as well as these instructions.

The start element (ref. EDP) single wall connection is not designed to be connected to any product other than Poujoulat Premium Vitreous Enamel or Star Inox. Trying to connect other products may damage the EDP.

7 Do not load the single wall tail. It is attached to a free floating liner within the twin wall length. Loading may damage the length.

8 Locking band cannot be located on ceiling height.